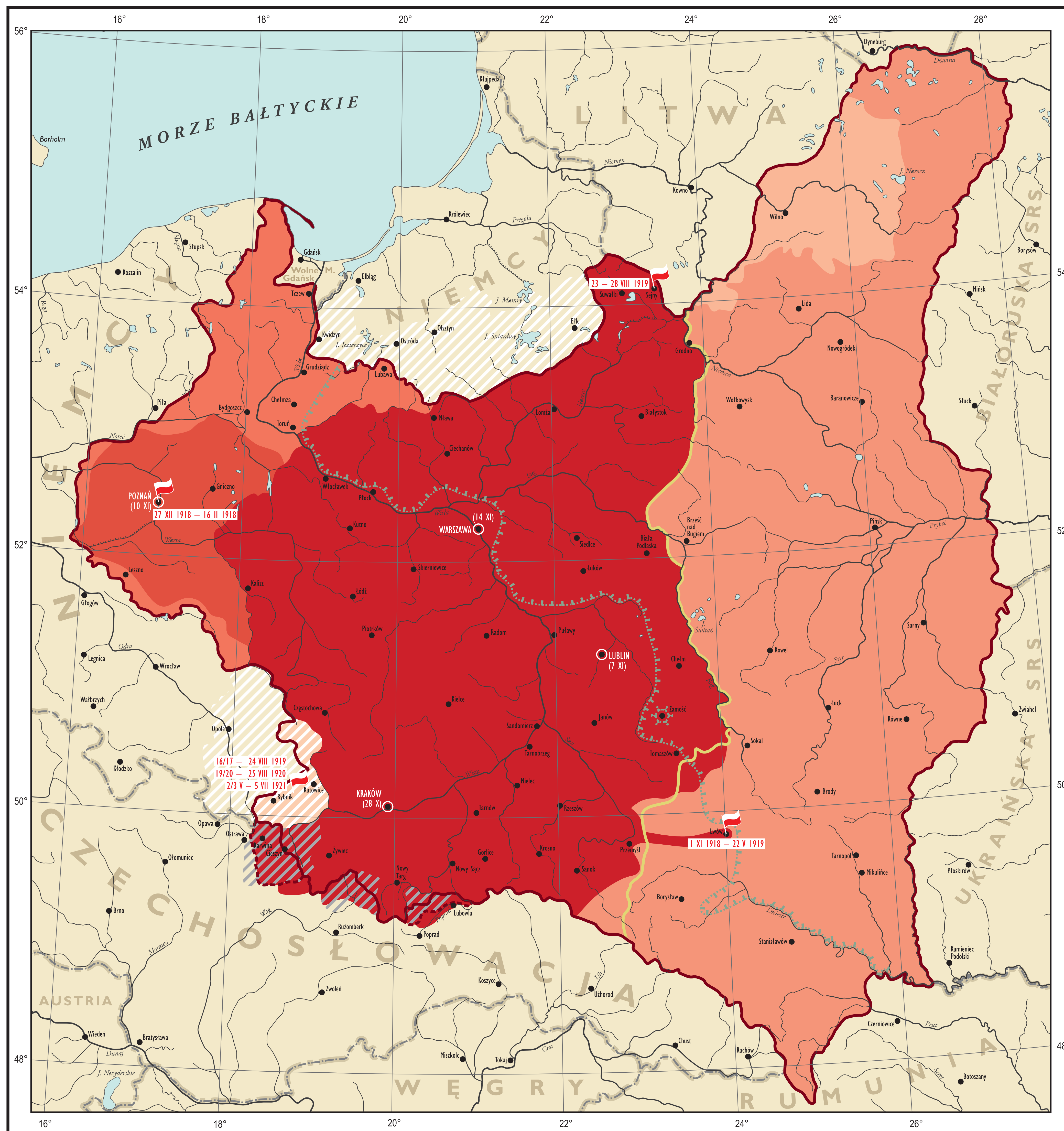


# KSZTAŁTOWANIE GRANIC POLSKI W LATACH 1918–1923

## THE SHAPING OF POLAND'S BORDERS IN 1918–1923



-  tereny wyzwolone spod zaborów od 31 X do 22 XI 1918 r.  
territories liberated from the partitions between 31 October to 22 November 1918
-  część Wielkopolski wyzwolona do 16 II 1919 r. w wyniku powstania wielkopolskiego  
part of Greater Poland liberated to 16 February 1919 as a result of the Greater Poland Uprising
-  część Pomorza i Wielkopolski przyznane Polsce traktatem wersalskim (28 VI 1919 r.)  
part of Pomerania and Greater Poland granted to Poland by the Treaty of Versailles
-  ziemie wschodnie przyznane Polsce traktatem ryskim (18 III 1921 r.) po wojnie polsko-sowieckiej 1919–1921  
eastern lands granted to Poland by the Treaty of Riga after the Polish-Soviet War 1919–1921
-  terytorium tzw. Litwy Środkowej inkorporowanej 18 IV 1922 r.  
territory of the so-called Central Lithuania incorporated to Poland on 18 April 1922
-  część Górnego Śląska przyznana Polsce w wyniku III powstania śląskiego  
part of Upper Silesia granted to Poland as a result of the Third Silesian Uprising
-  obszary, na których odbyły się plebiscyty  
areas where the plebiscites took place
-  granica polsko-czechosłowacka 1 stycznia 1919 r. \*  
the Polish-Czechoslovak border on January 1, 1919 \*  
\* końcowy przebieg granicy polsko-czechosłowackiej ustalony został decyzją Rady Ambasadorów 28 VII 1920 r.  
\* the final Polish-Czechoslovak border was established by the decision of the Conference of Ambassadors on July 28, 1920
-  obszary, na których postanowione plebiscyty nie odbyły się  
areas where ordered plebiscites were not held
-  ostateczne granice Polski w 1923 r.  
final borders of Poland in 1923
-  ośrodki władzy polskiej w 1918 r. i daty dniowe ich powstania  
centres of Polish power in 1918 and dates of their establishment
-  ogniska powstań oraz walk o niepodległość  
outbreaks of uprisings and struggles for independence
-  linia Curzona wg jego noty z 11 VII 1920 r.  
Curzon's line as in his note of 11 July 1920
-  zachodni zasięg wojsk sowieckich latem 1920 r.  
western reach of the Soviet troops in the summer of 1920

**Autor mapy / Map's author:**  
Kamila Łucjan